

NUESTRA TRIBUNA

QUINCENARIO FEMENINO DE IDEAS, ARTE, CRÍTICA Y LITERATURA

Redacción y Administración:
C. Correo 1 - Suc. 26 - Bs. As.

SUSCRIPCIÓN: SEMESTRE \$ 1.20 — AÑO \$ 2.40

Valores y Gíros a
JUANA ROUCO

UN LLAMADO DE RESPONSABILIDAD A LAS MUJERES ANARQUISTAS DE LA CAPITAL Y PUEBLOS CIRCUNVECINOS.

Comprendiendo que la desaparición de un diario, periódico o revista anarquista, significa un medio menos de combate hacia los poderes constituidos y un lugar más para la prensa mercenaria; y en vísperas de tener que suspender la aparición de NUESTRA TRIBUNA por falta de medios materiales y apoyo moral de las compañeras capacitadas para hacerlo, es que invitamos a todas las mujeres conscientes de la misión que cada una estamos obligadas, a concurrir a la reunión a efectuarse el domingo 24 a las 16 horas en el local de la Liga Racionalista, Paraná 137, donde se dejará constituido un grupo editor.

No creemos necesario recomendar a las compañeras que concurren, responsabilidad y buena voluntad. De las que se comprometan a formar parte del grupo depende la vida del periódico. Vale más, pues, que concurren las que seriamente crean que van a poder cumplir con el cargo que acepten.

Hacemos extensiva la invitación a todas las compañeras que, aunque no puedan formar parte del grupo editor, puedan aportar una idea beneficiosa para la vida de NUESTRA TRIBUNA; como asimismo a las que no estén de acuerdo con la orientación del periódico, cosa que se podrá discutir para rectificar o ratificar la forma en que hasta hoy salió.

A los paqueteros

Participamos a todos los paqueteros que se apresuren a cancelar sus deudas, pues de lo contrario no podrá normalizarse formalmente la aparición de NUESTRA TRIBUNA. Deseamos especialmente se interesen de este comunicado los compañeros paqueteros cuya deuda oscile de \$ 10 a 20, pues de su puntualidad depende en lo sucesivo la vida del periódico.

Creemos se harán eco de este llamado los que desean que NUESTRA TRIBUNA continúe en el surco.

¡Viva el gobierno de México!

El ciudadano Julio Barcos, hace tres años, más o menos, cantaba loas en su "Cuasimodo" al gobierno mejicano concentrado en el cetro augusto del general Obregón. En tierras de América — dijo en aquel entonces el citado ciudadano — no hay hombre tan preclaro como el general Obregón que sepa dar al gobierno una real y definida orientación democrática... Y sabemos, como saben el abecedario los escolares de primer año, que el preclaro Obregón prohibía entonces las reuniones obreras, las conferencias públicas, y mandaba tomar presos a los anarquistas más destacados por la policía secreta para deportarlos en las bastillas de los Estados de Yanquilandia.

¿No surgirá ahora de nuevo el señor

Sugestiones

LA NOTA DOLOROSA

Que los esclavos del tiempo de Nerón festejaron su esclavitud con fiestas como la de carnaval, no nos extraña mayormente; los albores de la libertad no había acariciado sus cerebros aún. Y era entonces para ellos una suma bondad de parte de sus amos eso de que los usaron como un medio de diversión, haciéndoles creer que eran ellos, los esclavos de todo el año los que se divertían...

Pero, que en el siglo del aeroplano y de la radiotelefonía, los esclavos celebren un año más de esclavitud con salvos que atruenan el espacio es cosa que no podrán concebir dentro de el tiempo relativamente corto, que es un siglo.

Cuando algún historiador diga en sus libros que en el siglo XX todos los años en el primer día las bestias de carga que forma esta amalgama que se llama pueblo, disparan centenares de miles de tiros al aire, celebrando su esclavitud que no pueden olvidar, que no le permite olvidar la clase privilegiada, supuesto que con más insistencia que ningún día suenan las sirenas, los silbatos de las fábricas para recordarle que sólo tiene pocas horas de tregua para volver a ofrecerle el testuz, se negarían a creer que hubo hombres que llenos de humanidad y amor hacia estos seres, sacrificaron sus vidas, pereciendo en las horcas, en las prisiones y en las hogueras...

Si fuese dado traer en un día de primero de año, a un ser que se adelantara un par de siglos (o quizás no tanto) a que presenciara los espectáculos que para este día se dan, huiría despavorido creyendo que habrá tenido la poca suerte de caer en un nido de indígenas, pero cuanto más recorriera más se iba a convencer que la mayoría de la humanidad es eso: una inmensa tribu de salvajes esclavos...

LA NOTA RISUENO-TRAGICA

Pretender substraerse completamente a la recepción que se le hace al "año nuevo", resulta del todo imposible cuando se habita en "algo" cuyas paredes son de madera y dejan en consecuencia pasar los ruidos externos. Uno se despierta sobresaltado: tiros y más tiros de toda clase de armas de fuego. ¡Bravo! El "Pueblo soberano" se armó — porque, diablos si han salido a relucir armas — y ésta es la ocasión que va a demostrar que no sólo sabe fabricar las armas para que con ellas nos masacren los burgueses, por manos del ejército y la horda policial. Este es el momento que va a demostrar que está cansado de ser un mísero esclavo, una cosa sin dignidad. No más desigualdad, no más privilegios, no más hartura en unos y hambres en otros, no más niños sufrientes, no más ejército, no más policía... ¡Eh! ¡Pero no! Si allí no más está un vigilante haciendo sonar pacíficamente su silbato, es la ronda. El que dice a sus amos, que se diviertan sin cuidado que para eso está allí él, para velar por sus sacros intereses, siempre amenazados por algún malvado amigo de tomar por sus manos un poco de lo que le pertenece... En este momento todo mi deseo de que se haga la revolución, en un objeto se concentra: ver miedosos acurrucados en un rincón clamando piedad a todos estos sujetos de apostura napoleónica en tiempo de paz, a estas alimañas de uniforme esconderse bajo la cama haciéndole compañía a sus amos despavoridos que al ver que la cosa va en serio ya tomaron esa misma estratégica trinchera.

Pero no, todavía no está "preparado" el pueblo. Además, no tiene armas...

Irma Genovi.

Barcos a prodigar alabanzas al sucesor de Obregón, el general Calles, que manda por sus policías bravas a asaltar a altas horas de la noche los silenciosos hogares de los proletarios que se destacan en la lucha obrera, sin respetar niños ni mujeres? Si no Barcos, bueno es que surja un "barquito" en miniatura para cantar loas a la "democracia" de un nuevo "general" que toma el cetro del mando para dirigir los destinos del país mejicano.

De una larga carta recibida de la compañera Teresa Magón en la cual nos relata una serie de atropellos de las autoridades mejicanas interesadas

más que en nada por eliminar a Enrique F. Magón, transcribimos a continuación un párrafo de la misma que habla con elocuente suma de la clase de cultura y bravura que gastan los guardadores del "orden" de aquellos pagos. Helo aquí:

... Así es compañera que hemos llegado a tal grado de inquisición, que ya estos tiempos parecen los de Nerón. Ya no sólo se persigue a los hombres, sino a mujeres y niños. Fusil en mano haciendo derroche de valentía con dispararlos: Esa es la "democracia" que impera en México. Así es que protestemos las madres y her-

manas y todas las mujeres de corazón bien puesto para que llegue este eco por todos los ámbitos del mundo, para que veamos que donde quiera haya un gobierno, allí se atropella a los que buscamos la fraternidad, y de una vez por todas sepan los menguados, que no está el remedio en matar a un hombre para acabar con la idea y su progreso, porque es como una ola de fuego que todo arrasa, y que cuantas luchas para apagar el incendio se hagan, será en vano, pues queremos un cambio de ideas social, radical"...

Nuestro cambio

A todos los que con nosotros mantenían y mantienen correspondencia y cange les comunicamos que en lo sucesivo deben dirigir todo lo relacionado con NUESTRA TRIBUNA a la siguiente dirección:

Casilla 1, Suc. de correos 26, Buenos Aires.

La educación infantil

Quiero tratar sobre este tema, aunque primero debo pedir a mis lectoras que disculpen mi rudeza, pues no soy ninguna escritora de oficio, sino una simple hija del pueblo, la que empuña lo mismo una pluma que una herramienta, sólo que con la primera ilustra los tiernos cerebros infantiles y con la segunda ganar el sustento.

Quiero tratar, repito, sobre la educación de los niños. Hay aquí en esta zona, lo mismo que en otras, infinidad de niños analfabetos, pues como el pueblo está distante, los padres no los pueden mandar a la escuela; sea por eso o sea por lo poco que se preocupan los padres, los niños crecen ignorantes y torpes, llenos de prejuicios, y los padres que son más ignorantes aun, dicen que los educarán "como los educaron a ellos". ¿Pero qué educación es la que ellos recibirán?

Les enseñaron a amar a la Patria, para ser asesinos, a amar a Dios, para ser sumisos e hipócritas; pero no les enseñaron el camino de la luz, el camino que conduce hacia la cumbre ¡lo infinito! para llegar a ser libres. Este es nuestro propósito; y al fundar la Escuela Racionalista nos hemos propuesto educar a los niños, libres de todo prejuicio para hacer de ellos hombres libres, y no muñecos con pantalones. ¡Educar a la infancia! Es ésta una delicada misión, y si los padres carecen de conocimientos para educarles debidamente, no deben vacilar en enviarlos a la Escuela Racionalista, en la cual no se les enseñará a amar a la Patria ni a Dios, ni adorar a falsos ídolos, sino que se les enseñarán cosas más útiles: a amar a sus semejantes sin reconocer Patrias, el amor a la humanidad que pase más allá de las fronteras, para formar con todas las naciones una sola Patria y con toda la humanidad una sola familia humana.

Pero nuestro esfuerzo será muy pequeño comparado con lo mucho que habrá que luchar para conseguir algo; pero no debemos amilanarnos y continuar cada día con más entusiasmo por la senda trazada.

Por eso esperamos que los buenos compañeros que reconozcan la utilidad

Réplica a Fausto Martín

Habiendo leído su artículo publicado en "La Protesta" de fecha 19 de octubre, hemos notado, con el consiguiente disgusto, que Vd. saca a relucir en su mismo un hecho que ya se dilucidó a su tiempo; y no sería nada si relatará los hechos tal cual se desarrollaron; pero lejos de esto, lo hace Vd. en una forma que demuestra: o un desconocimiento absoluto de los hechos o mala intención.

Nos referimos al párrafo siguiente: "Esta organización se sacrificó moral y materialmente para dar vida a un periódico que según acuerdo debía ser de la organización". ¿Con qué la organización de ésta se sacrificó moral y materialmente? Como no fuera para hacerle la guerra antes de aparecer; lo que es otra cosa no hicieron en pro del periódico, salvo la velada que se organizó en pro de la Local y el "Sindicato de Oficios Varios Femeninos", cuyo beneficio dió un total de \$ 64.90 por partes iguales, los que pasaron al "Centro de Estudios Sociales Femenino" al disolverse el primero. ¿Qué otro hecho o cosa hicieron en pro de NUESTRA TRIBUNA? ¿No recuerda Vd. el memorable picnic, donde, además de declararnos el "sabotaje", algunos elementos de la organización calificaron el "bazar-rifa" de robo y a sus organizadoras de otras lindezas? Y en cuanto a suscriptores, ¿quiere decirnos cuántos hay de la organización? ¿Por favor, compañero! No hay que alterar la verdad de los hechos en esa forma. Y a continuación dice Vd.: "Este acuerdo fue tergiversado; el periódico se independizó de la organización so pretexto de no sabemos qué; al margen de la organización se formó un grupo y ese grupo se convirtió más tarde en padre e hijo".

Ese acuerdo a que alude Vd. fue sencillamente revocado por mayoría, pues al disolverse el "Sindicato Femenino" por no tener razón de existir en esta localidad, quedaba de hecho al margen de la organización, pues sus componentes constituyen un "Centro Semenario de Estudios Sociales" y en el seno del mismo se formó el grupo editor de NUESTRA TRIBUNA. ¿Qué quiere, pues, Vd. insinuar con su "se convirtió en padre e hijo"? ¿Quiere decir por ventura que nos hemos apropiado del periódico el grupo editor? ¿que fuimos simples instrumentos de la compañera Juana? Si lo primero, no merece contestación, pues la realidad de los hechos habla en nuestro favor.

Cuando ha visto Vd. estampado nuestro nombre al pie de algún comunicado desde que el periódico aparece en Tandil?

Y en cuanto a lo último, le diremos que jamás fuimos instrumentos de nadie; entonces hicimos todo lo que estaba a nuestro alcance para que el periódico llenara su cometido y no se desviara de la ruta trazada. ¿Cuándo ha visto Vd. un ataque personal o una calumnia impresa como no sea para contestar injurias o ahuyentar sombras que pretendían oscurecer la luz que irradian NUESTRA TRIBUNA para bien de la mujer proletaria?

Además su actitud, en lo que al periódico atañe durante su aparición en ésta, es por demás censurable, por hallarse Vd. en la época que se desarrollaron los hechos que relata; y por cierto que no fué una vez sola que lo vimos en la redacción de NUESTRA TRIBUNA. ¿Por qué calló entonces y ahora habla? Si los errores o maldades se cometieron en una época que Vd. estaba en ésta, debió señalarlos y no silenciarlos hasta ahora como ha hecho. Ello es por demás significativo. Y si el colaborar con camaradas que propagan el verbo ácrata es ser instru-

mento de los mismos por el solo hecho de que ellos estén más capacitados para las luchas sociales, puede Vd. dar el adjetivo que le agrade; nosotros, entonces como ahora, no propagamos el ideal libertario con fines lucrativos ni tampoco porque un determinado individuo nos arrastre como a simples autómatas; lo hacemos sencillamente por convicción; hemos observado la maldad humana, la explotación del más poderoso contra el más miserable, y de esa observación nació nuestra convicción.

En cuanto a lo de "empresa particular del Tandil", es la compañera Juana quien ha de contestarle; nosotros, desde que el periódico dejó de aparecer en Necochea no pertenecemos al grupo editor del mismo.

Fidela Cuñado. — Terencia Fernández. — María Fernández.

Nota de Redacción. — Por no repetir lo

que dicen las compañeras ex-componentes del grupo editor de esta hojita que firman el precedente artículo de réplica al caballero ese que ni merece se le mencione por ser un ente digno de todas las compases, inclusive la que se prodiga a las especies inferiores, me concretaré a contestar lo referente a "empresa particular del Tandil". Y diré que en Tandil — como bien lo sabe el que escribió esa tontería — no era ninguna "empresa particular" que editaba NUESTRA TRIBUNA, sino Juana Rouco, con la ayuda de su compañero y demás camaradas que ayudaban a la expedición de la misma y a hacer las fajas para el canje y los suscriptores. Y esto bien lo sabe el que escribió dos o tres artículos contra NUESTRA TRIBUNA y la que suscribe, el cual en Necochea frecuentaba nuestra casa y tomó varias veces mate en nuestra cocina y que después de dos años, más o menos, no sabemos por arte de magia e influenciado por quien, dispúose a tirar guijarros ¿contra quién? ya verá el lector más abajo.

Para ser breve en esta nota y dar satisfacción a quienes hayan leído las calumnias del "Fausto" ese, diré: que Juana Rouco siempre tuvo la responsabilidad que le es característica en todos sus actos, y por esa causa no constituyó en Tandil un grupo editor que fuese tal y no de nombre, por no haber compañeras, enténdase bien, compañeras, y no "hembras", esclavas y sirvientas de pretendidos anarquistas.

Entiendo que la no constitución de ese grupo editor es lo que ha movido a "Fausto" a escribir lo de "empresa particular". De la honradez y escrupulosidad con que ha sido editada NUESTRA TRIBUNA hablan los balances de todos sus números.

Ya se sabe lo demás, es decir, como "funcionaba" la "empresa particular del Tandil" para hacer la expedición de NUESTRA TRIBUNA, escribirla, atender su administración y mandar cotidianamente grandes paquetes de periódicos extranjeros surtidos y del país para propaganda. ¿Robando horas al sueño? ¿Aprovechando los días festivos? ¿Cá! ¿Quién se atrevería a decir semejante tontería!

Esta manera de funcionar la "empresa particular" bien la conocen las compañeras que componían en Necochea el grupo editor del periódico, y todos los que no se han hecho envolver por las crapulerías del "protestismo" indecente.

Se ve, pues, que esa famosa empresa funcionaba muy distintamente de la que edita un diario "colectivo" que proyecta luces irradiadoras a todo el anarquismo mundial, la cual, no obstante tener un "cuerpo editor" que controla las "salidas" (?), no impide que tenga un administrador que gana 200 pesos mensuales, tirando la "manga" a las deducciones del dinero que tiene que entregar a los minúsculos periódicos de propaganda y haciendo chantajes con la misma frescura que dos enamorados imprimen un ósculo en sus labios ardientes.

Ahora veamos el desdoblamiento del caballero "Fausto" cuando nos hallábamos en Necochea. (Hablo en plural porque me refiero a mi compañero).

Como al acaso obran en mi poder dos ori-

ginales inéditos de puño y letra de "Fausto". Los párrafos que transcribo a continuación pertenecen a uno que mandó a la F. O. P. de Buenos Aires. Los párrafos que extracto del original de "Fausto" los publico tal cual están escritos, sin corrección ortográfica ni gramatical.

Helos aquí:

"Veamos: En el número del 3 de Octubre del año pasado (1) en el periódico "Ideas", hice publicar un artículo titulado — "Errores del Sindicato" — Un grupo "director" de la Federación O. L. de esta me invitó por una carta abierta publicada en "La Protesta" para una reunión con el "consejo local" (2) (de guerra) pues a pesar de verme varias veces al día creyeron más propio invitarme en forma que, pudieran obtener más desmoralización puesto que, es para lo único que les reconozco capacidad, asistí a dicha reunión corroborando así lo contrario de su modo de pensar pues creyeron "intimidarme".

"Y... ¡Sabeis de qué, se trataba! pues se trataba nada menos que, de hacerme levantar los cargos que, puntualizaba en el artículo atrevido, ¡Claro! "El tribunal supremo" no podía perdonar que, un audaz publicara cosas tan reales como sucedían en este sindicato y, apesar de no tener por norma de costumbre personalizar a nadie y, menos por medio de nuestra prensa; "ellos" no podían tolerar que yo hubiese escrito para la idea, sin que, mi escrito pasara por la "cegarra" y, al hacerlo, yo mi proceder; no estaba de acuerdo con el "grupo" y, en esto confieso que tienen razón yo, no las voy con "grupón"...

"Bien pues; en vista de la imposibilidad de supeditar mi conciencia a un criterio ajeno, trataron de, descalificarme ante la colectividad, incapaces de declarar una lucha abierta franca y decidida, emplearon el arma fratricida de la insidia y, la mentira; en vista de tal actitud asumida por parte de los "sanos" compañeros, me retiré del sindicato a esperar la oportunidad que me despertaba la ocasión de aclarar ciertos asuntos colocándome así a cada uno en el lugar que, le perteneciese ante los hombres y, más aun ante la colectividad anarquista, en ese medio tiempo, vino a esta la incansable camarada Juana Rouco de la cual no preciso hablar, hasta la fecunda labor por ella efectuada durante muchos años eso sólo bala más que lo que, yo puedo decir de bueno y, lo que otros peores intencionados pueden declamar de malo guarecidos en la sombra; basta decir que, cuando ella vino en Necochea puede decirse que la organización existía sólo de nombre es decir estaba muerta, ella con un escaso grupo de compañeros y, compañeras fortaleció vale decir "organizó" a fuerza de sacrificio desde el primer momento salvó obstáculos y, errores, y cuando ya parecía haber salvado con su labor constante sino todas varias de las dificultades que se oponían al mayor desarrollo de la organización en esta, y, cuando algunos de los que, nos hallamos al margen del sindicato nos proponíamos a aclarar los puntos oscuros existentes en el sindicato aprovechando la permanencia en esta del compañero Lattelaro delegado en gira por la F. O. P. de Buenos Aires en tren de "organización y, reorganización", y, a fin de llegar a nuestras manos un manifiesto en el cual se invitaba a todos los trabajadores a ocupar "su puesto de honor" fueron varios camaradas pero hete aquí que los "directores" sin duda sobornaron al compañero Lattelaro el cual, cumplió la misión "amordazando" negando la palabra a compañeros (3) que, iban guiados por un espíritu de equidad cumplimentando así el noble sentir de la F. O. P. y al propio tiempo, a aclarar ciertos puntos que urgen, pero el compañero Lattelaro sólo hizo obra de personalismo y, lejos de organizarla ha desorganizado, como lo prueba el retro de muchos activos los únicos que quedaban el sindicato".

(1) Año 1921.

(2) El consejo de la Federación de Necochea lo componían en ese entonces todos los nombres que hablaron en la reunión de la cual "Fausto" publicó el acta en las columnas del diario "colectivo", los cuales, según se desprende de sus "artículos", hoy son todos amigos suyos.

(3) Para tirar piedra contra nosotros, "Fausto" publicó el acta de esta borrascosa reunión. Quien la haya leído, podrá sacar ahora una conclusión clara con la lectura del párrafo que transcribí del sujeto que me ocupa.

Veamos lo que dice ahora en estos párrafos de un original que en aquel entonces mandó a "La Protesta" y que ésta no le publicó por tener en esa época en Necochea por recolector de todos los chismes a un tal Juan Cristián, "ratero" vulgar, y amigo de uno de los redactores del diario "colectivo" que sufre también esa enfermedad patológica:

"Con la fijación en esta de la incansable camarada Rouco, creímos los "aislados" ver llegar hacia nosotros el bálsamo que,

aplicado a la herida a su debido tiempo, la cura y cacatiza; una cosa lamentamos, y era que, a su llegada, en lugar de encontrar una organización fuerte y, lozana; hallara un enfermo cuya bilis, ponzonosa, corroía la F. en todas sus fases; nada quiero hablar de esta infatigable camarada, cuya obra en pro de la finalidad anarquista sufrirá esta valiente compañera al saberse es bien conocido. ¡Que contrastes! ¡Como denunciada a la policía por los que tantas veces llamé "compañeros"! (1).

"¡Y pensar que, estos delatores integran la local! Por mi parte nada quiero decir en pró ni en contra, no soy "personalista" sólo reconozco su obra que, acepto por creíera buena para la finalidad anhelada por todos sensatos, importandome un bledo las mentiras que los "gusanos" tejen en la "sombra"; sólo la digo.

"¡Compañera Rouco! ¡Como usted, hay muchos camaradas en las ciudades y, Capitales que viven engañados en lo que, "atañe" al ambiente que, predomina en la Local de Necochea! ¡Seamos fuertes! ¡Unámonos para barrer lejos, muy lejos; los asombros que obstruyen la marcha triunfante de la organización en Necochea; que hoy, marcha paralela hacia un odioso "reformismo"...

"Todos los hoy al margen de esta Local esperábamos el momento de poder secundar la obra profícua y tenaz emprendida por Rouco desde su llegada, por ver que élla estaba estrictamente de acuerdo con lo que, nosotros anhelamos, el comunismo anárquico.

"Pero, hete aquí que, la "mordaza" se impone, con la pasibilidad de Lattelaro; camaradas activo no pueden hablar, por no serles permitidos por los heternos "destrutores" de la verdad, el camarada Lattelaro, propone la formación de un Centro Femenino, con lo cual queda demostrado su obra "personalismo" pues dicho sindicato es formado por aquellas compañeras que, antes de venir Rouco; permanecían en sus hogares difamando quizá a buenas compañeras, estas fueron atraídas por la labor profícua de Rouco y Cardella, únicos que, han desplegado actividad en la organización y, movimientos que, desde su residencia en esta, se han sucedido".

(1) Fui denunciada a la policía por no querer entregar la pistola que era el premio de una rifa a favor del periódico, a un pobre desgraciado instrumento de un tal Cosquet que arrancó del talonario el número premiado después de haberse sorteado la lotería nacional. Como dice "Fausto", ese Casquet pertenecía entonces al consejo de la Federación. Hoy, sin duda, se codeará con "Fausto". ¡Cómo cambian los tiempos! Nótese lo que ha dicho "Fausto" de la pistola en un artículo publicado en el diario "colectivo" y lo que dice en ese párrafo que hago este comentario.

Estos párrafos que extracté del original mandado al órgano "colectivo" para su publicación estaba firmado por siete u ocho compañeros caracterizados que permanecían entonces al margen de la Federación, inclusive "Fausto", por ser sus orientadores de aquella época (1921) esencialmente reformistas y legalitarios; y como nosotros (me refiero a mi compañero) a nuestra llegada a Necochea, quisieramos darle a la Federación el verdadero carácter revolucionario de la "ex-Fora", se produjo el fatal desenlace con los reformistas y autoritarios. Los chismes tomaron incremento y las calumnias se sucedieron una tras la otra, dándole crédito entonces el diario "colectivo" porque ellas iban debidamente rubricadas con los sellos de la organización.

Si "Fausto" tuviera la desvergüenza de negar ahora la autenticidad de los párrafos extractados de sus dos originales, me veré entonces obligada a publicarlos íntegros, los que dirigiré a la "colectividad".

Juana Rouco.

"LA REVISTA UNIVERSAL"

Esta publicación mensual libertaria anuncia su aparición para el 15 del mes en curso.

Según una circular que obra en nuestro poder, "La Revista Universal" será una publicación libertaria de alto empuje anarquista, colaborando en sus páginas las autorizadas plumas de Nettlau, Ramus, Mella, Grave, Prat y Piedrabuena, de la Argentina.

La suscripción de la revista es \$ 1.50 por trimestre y 0.50 el número sueto.

Valores y giros a nombre de Juan Carlo, Liniers 1876, Buenos Aires.

que es para el pueblo la creación de nuestras escuelas, nos prestarán su ayuda moral y material para seguir luchando con tesón por nuestras ideas, por la libertad y emancipación humana.

María E. Hermida.

Madariaga.

PROBLEMAS EDUCACIONALES

LA EDUCACION

(Conclusión)

Un verdadero instinto de conservación impide que el niño abra su alma al maestro, quien no cesa de hacerle preguntas inútiles ó indiscretas, como la eterna interrogación: "¿En qué piensa?", a la cual generalmente no se contesta, o se contesta con una mentira grande o pequeña; al maestro que investiga y reprende toda acción, todo intento; que hace público y se burla sin consideración de los más delicados sentimientos; que aplaude o censura delante de gente extraña, y a veces en un momento de enfado abusa, dándoles el giro que les conviene, de confidencias recibidas en un momento de sincero abandono.

El axioma de que dos seres humanos nunca podrán comprenderse y en el caso más favorable apenas podrán tolerarse, se aplica sobre todo a las relaciones entre hijos y padres, a los cuales falta en general, la característica más profunda y necesaria del afecto, la íntima inteligencia recíproca.

Para citar un solo caso: los padres no comprenden que la infancia tiene necesidad de una grandísima tranquilidad; tranquilidad interna, profunda, a pesar de su aparente movilidad continua. El niño tiene un mundo nuevo e infinito que estudiar, explorar y conquistar, y sólo encuentra obstáculos, avisos y prohibiciones inoportunas. Debe siempre hacer, dejar de hacer, buscar o querer algo que no es aquello que haría, buscaría, o querría espontáneamente; y es impulsado sin descanso en sentido opuesto a sus tendencias. Todo, naturalmente, por amor, por cariño, por deseo mal entendido de ayudar, aconsejar y dirigir, y también por la ambición de moldear con aquella blanca arcilla humana, un ejemplar perfecto en la especie de niños modelo.

A una niña de tres años de que le llamaban "mala" porque quería ir a jugar al bosque, mientras su niñera trataba de llevarla a la ciudad; y a otra niña de seis años le pegaban porque había sido "mala" con una amiguita, a quien llamó "cochina", epíteto sobre manera educativo para una chiquilla que nunca quería lavarse; en estos dos casos tenemos ejemplos típicos de violencia hecha al sano instinto de los niños. ¿Conocéis una frase más espontánea que la de aquel niño que, oyendo la descripción del cielo de los niños buenos, preguntó a su madre si después de haber sido bueno durante toda la semana en el cielo, le dejarían los sábados ir al infierno a jugar con los niños malos?

El niño siente en el fondo de su corazón que también tiene el derecho de ser "malo"; derecho al cual, como nos consta, no renuncian los adultos por cuenta propia. Y no tan sólo de ser malo, sino que le dejen en paz con sus travесuras, cuyos peligros y alegrías quiere saborear.

Buscar en cada defecto la virtud correspondiente significa tratar de vencer el mal con el bien. Todo lo demás es pretender sofocar íntimamente las fuerzas naturales y crear virtudes artificiales que no resistirán las pruebas a que seguramente se verán expuestas.

La victoria del bien sobre el mal es una necesidad simple solamente en apariencias; pero, en realidad, no hay nada más lento ni más complicado. Es más fácil decir lo que no debe hacerse, que lo que se debe hacer para transformar, por ejemplo, la obstinación en firmeza, la astucia en prudencia, la coquetería en amabilidad, la inquietud en espíritu emprendedor. Y sólo llegaremos a conseguirlo admitiendo que el mal — cuando no es conducido por el atavismo o una tendencia perversa — es tan natural e indispensable como el bien, y no se convierte verdaderamente en mal sino por el desarrollo desproporcionado de alguno de sus elementos.

El educador quisiera conseguir desde el primer momento que el niño fuese perfecto del todo, y le exige un orden, una fuerza de ánimo, una honradez y una conciencia del propio deber que los adultos suelen haber olvidado. Debéis recordar que los niños, a quienes en casa y en la escuela se reprende la menor tontería, son testigos constantes y jueces inexorables de nuestros defectos y errores.

El arte de la educación consiste en saber cerrar los ojos de cada diez veces nueve, en evitar intervenciones demasiado directas y, por lo general, inútiles, y en dirigir todo cuidado a reformar el ambiente en que viven los niños y, sobre todo, nosotros mismos.

Pero los educadores que se ocupan del atento y consciente mejoramiento de ellos mismos y del ambiente son muy raros. Los más gastan a un tiempo los intereses y el capital de la educación recibida, que después de haber hecho de ellos niños modelos destruyen todo deseo de continuar educándose.

Y no hay duda de que sólo mejorándonos a nosotros mismos, continuamente, asimilándonos sin descanso los mejores frutos de la época, llegaremos a transformarnos, poco a poco, en aquellos compañeros de los cuales tienen necesidad nuestros niños.

Educar un niño significa tener un alma consciente entre las manos, guiándole por un estrecho sendero. Significa no exponerse nunca a leer en sus ojos aquel mudo reproche que nos juzga insuficientes en nuestra misión e ilógicos en los procedimientos usados; significa reconocimiento humilde de que existen muchos modos de perjudicarlo y muy pocos de favorecerle. Muy pocas veces se da cuenta el educador de que un niño de cuatro o cinco años comprende, juzga y compara con infalible rectitud, y reacciona como una sensitiva a toda impresión.

La más pequeña desconfianza, una tontería, una injusticia, una burla inmerecida, pueden dejar en sus tiernas almas una herida incurable; y una palabra afectuosa, una leve caricia, un justo reproche dejan un recuerdo profundo y duradero en aquellos corazones que consideramos blandos como la cera y machacamos como si fuesen de suela.

En el fondo, la mejor educación era la antigua, que enseñaba a ser "honrados y corteses". Si no formaba una individualidad, por lo menos no la deformaba. Bastaría que los padres empleasen, interviniendo activamente en la vida de los niños, la centésima parte que emplean hoy, guardando el resto para guiarlos sin intervenir directamente, siendo como una providencia invisible que ayuda sin mandar y a la cual los niños puedan recurrir en un momento de necesidad. Y por el contrario, no les dejamos un momento en paz y tratamos de imponerles nuestras opiniones. Con demasiada frecuencia el educador olvida o ignora que una nueva individualidad, cuyo derecho más sagrado es el de reflexionar por sí mismo las cosas que ve. Consideramos el alma del niño como una cosecha de vino nuevo que nos apresuramos a meter en botellas viejas. Enseñamos al nuevo hombre a no robar, a no mentir, a no ensuciarse el vestido, a estudiar la lección, a no malgastar, a obedecer, a rezar, a pelear con sus compañeros para criar fuerzas; pero quién le enseña el camino de la vida? ¿Quién piensa que la necesidad de la individualidad pueda ser tan ardiente que convierta la educación uniforme, dulce o severa, en la tortura silenciosa de toda una infancia?

El niño, al nacer, lleva en germen todas las herencias de las generaciones que le han precedido, modificadas por sucesivas e infinitas adaptaciones. Pero al propio tiempo todo niño representa una variedad especial del tipo. Y si no queremos que su fuerza individual sea ahogada por la educación, debemos cultivarla con todo cuidado, guiándole, sólo lo preciso, hacia un resultado lógico y útil. Una intervención directa sólo serviría de obstáculo al desarrollo de su individualidad, siendo preferible dejarla desarrollarse libremente con toda eficacia, cuando no sean de temer peligros directos.

Las costumbres del hogar, en la parte referente a los niños, deben ser tan inconcusas como si fuesen leyes de la naturaleza. Dice Amiel, con razón, que las costumbres son principios que con el tiempo se convierten en instintos, y, por lo tanto, en parte integrante de nosotros mismos. "Un cambio de costumbres influye en la esencia de la vida, porque ésta, en realidad, no es más que un tejido de costumbre..."

Ellen Key

La formación del carácter en el niño

El carácter es el sello peculiar que distingue a los individuos entre sí; es la norma de conducta de cada ser.

El carácter, según un moralista, "es el premio y la gloria de la vida" o "la mejor propiedad del hombre".

Una persona de carácter es, a mi juicio, superior a sus semejantes, pues posee un don inmortal, un tesoro de inestimable y perdurable valor. Pero, ¡cuán poco hombres de carácter existen! ¡Cuán pocos que hayan podido tomar posesión de una joya que está al alcance de todos y que se obtiene, simplemente, con un poco de firme voluntad.

Llegar a la perfección absoluta, es sólo una idea, es algo muy difícil; sin embargo, todos podemos hacer mucho en el sentido de perfeccionar nuestra conducta.

El carácter no nace con el hombre, sino que se va formando paulatinamente a medida que el ser evoluciona, y depende, en cada persona, del ambiente en que se desarrolle.

Hombres de carácter son los que hacen falta en todas las naciones; pe-

ro los hombres de hoy fueron los niños de ayer, y los niños de hoy serán los hombres de mañana.

Así, pues, cultivar los buenos sentimientos en el corazón de los niños, formar su carácter, es pensar con altruismo en los futuros destinos de la humanidad.

Los padres y maestros son los llamados a desempeñar tan árdua como meritoria tarea. Es en efecto una obra magna la de formar buenos hábitos en esa multitud de pequeños retoños, en los que se cifra el porvenir de las naciones.

Hogar y escuela: he ahí las dos casas del niño. Padres y maestros, los seres de los cuales es un fiel reflejo.

En su tierna edad, el niño vive generalmente imitando todos los actos de las personas con quienes alterna; de allí, pues, que el buen ejemplo, en el hogar y en la escuela, esté por sobre todo precepto, cuando se trata de formar el carácter del niño.

Tanto los padres como los maestros deben cimentar una virtud a toda prueba, una moralidad sin tacha.

Unos y otros deben insinuar constantemente al niño a poner en práctica dentro de su esfera, las nobles acciones de los seres.

Isabel V. Capdevila.

Desde Norte América

Para NUESTRA TRIBUNA

Compañeras:

Cada vez que veo surgir a flor de unos labios femeninos la protesta, en forma iracunda y llena de interiores rebeldías, un júbilo inmenso embarga mi alma soñadora.

Cuando veo un nombre femineil estampado en un periódico anarquista, mi alma soñadora y rebelde quisiera volar junto a ella y estrechar su mano fervorosamente, diciéndole: "¡Ve en tí la crisálida portentosa de futuras rebeldías, hermanas!"

Compañera de ideas y fatigas, que cual yo te rebelas contra la injusticia imperante, que la repudias, que la detestas, que la odias con todos tus sentidos, y que si en tus manos estuviera el poder de acabar de una vez para siempre con esta sociedad de infectas y pútridas gerarquías, lo harías sin vacilar un solo instante, convirtiéndolo en escombros lo que fué templo reluciente y pregonado prostíbulo de la olganza y del vicio, para entregarles a todos los sufrientes, manojos de luz, de amor y de libertad, pareceme ver germinar en tus entrañas todas las rebeldías en Apolíneas figuras, en héroes invictos, que cabalgando sobre bríos corceles persiguen y aniquilan la gran jauría burguesa de parásitos, ebrios de vino y de sangre proletaria, para implantar el anarquismo.

En cada hijo que mama la leche de vuestros pezones, pareceme ver el "Alfa y Omega" del anarquismo, la palanca maravillosa que redimirá los pueblos de la ignorancia y la esclavitud en que yacen, aventando lejos, muy lejos, las cenizas del secular imperio capitalista, el que creo da los últimos bosquejos de su agonía final.

Compañeras que habláis y que escribís combatiendo con todas vuestras fuerzas y alcances, el feudalista imperialismo que bajo un nombre más o menos liberal y democrático nos oprime, con muy pocas variantes, igual en un país que en otro, en uno y otro continente, a pesar de gobernar unos con el nombre de imperio, de reinado otros, y los últimos de república, merece vuestra labor todas mis loas.

Vuestra independencia de criterio, ante el cáncer monstruoso que en esa república devora el anarquismo a gigantescos pasos, la obra que tantos y tantos años de sacrificios costó a los que luchaban con el alma y el corazón, y en su holocausto entregaban la vida sin vacilar un solo instante si necesario fuera, es digna de todo encomio, y en lo que atañe a mi humilde persona, tenéis todos mis respetos y el más franco y decidido apoyo.

¡¡Un periódico anarquista, de ideas altamente divulgadoras a la par que combati-

vas, editado por mujeres!! ¡¡El único en el orbe terrestre, en su clase!!... De otras clases ya sabemos que hay varios periódicos feministas; pero feministas sufragistas al estilo más o menos sajón, que al igual que el hombre aspira escalar los peldaños del Palacio del Congreso y cómodamente rellenarse en una de sus "poltronas" como representante por tal o cual partido, municipio o provincia, creando, como aquí en Norte América hacen, sociedades protectoras de animales-irracionalmente por la falta de amor que tienen a los humanos seres, a los cuales persiguen ferozmente. Un espectáculo que patentiza lo ante dicho, no ha mucho tiempo se dió en una de las avenidas más concurridas de Nueva York. Una de estas sufragistas — empedernida — caminaba por la acera, llevando — a falta de hijo — un perrito de la cadena. En dirección opuesta caminaba distraídamente un hombre, el cual involuntariamente pisó el perrito. La autoritaria sufragista sin paramientos en nada, alzó un latiguillo que llevaba, cruzándole la cara al hombre, y acto continuo llamó a policía que lo condujo a dormir al calabozo, y pagar la multa que le impusieron calladitamente. Estos espectáculos repugnantes y bochornosos se repiten con harta frecuencia, no sólo en esta república y entre las sajonas, sino entre las mismas latinas, en el reaccionario París, el que hace años marcó derrotos luminosos a los pueblos oprimidos con su malograda "Comune".

Periódicos feministas editados por esta ralea de mujeres, hay varios; pero como arriba dije, anarquista, es NUESTRA TRIBUNA el único del orbe, y que responde plenamente al ideal que sostiene y proclama en sus columnas.

A vosotras, compañeras, está encomendada la misión; la única bella, noble, grande, amorosa y gestadora misión, de sacar a luz periódicamente NUESTRA TRIBUNA. Así como el pan cotidiano (al revés de lo que sucede) no debe faltar un solo día en el hogar del pobre, igual NUESTRA TRIBUNA, que es el pan espiritual de los oprimidos que sueñan con un mundo mejor, más humano, no debe dejar de aparecer una sola vez. Ella, cual fluido eléctrico, alumbrará las almas con la sublimidad de su alto pensamiento hecho idea redentora; y ese elevado pensamiento moverá con su fluido las atrofiadas minings pensantes, desarrollando el fósforo orgánico en la maravillosa máquina del cerebro humano.

Proseguid hermanas en la lucha, sin desmayos, como hasta hoy lo habéis hecho. Vuestra labor, demasiado ardua y un tanto improba, merece la admiración y apoyo de

todo el ser que se precia de anarquista. A pesar de eso, del ejemplo vivo que dáis ante el mundo con vuestra labor, demasiada grande como femenina que es, aun os quieren envolver en las turbulentas aguas donde hoy se agitan — no sé si en busca de definición idealista, o de exclusivismo — las agrupaciones de carácter y alma anarquista, convertidas hoy en "banderías" por sus luchas intestinas.

Con el propósito de definirse en el campo de las ideas han suscitado los ánimos — igual unas agrupaciones que otras — de tal manera, que ya no son ideas las que se discuten sino personalismos; y que más de una vez hubieran llegado al campo del honor (no por el excesivo amor al ideal que preconizan unos y otros) sino por afán de predominio exclusivista que tienen.

Aquí nadie vé con buenos ojos esa lucha intestina entablada entre las agrupaciones; para abanderarse o excluirse; para vivir con ellas y para ellas, o de lo contrario fuera y contra de ellas; siendo vejado, postergado por su independencia de espíritu con los insultos más groseros que haber pueda, en nombre del humano y sublime ideal que preconizan, el cual degeneran y prostituyen con sus procedimientos anacrónicos.

El movimiento anarquista de la R. Argentina, el que irradiaba luminosas proyecciones sobre el mundo entero, el que era una de las futuras esperanzas de más valor positivo para el logro de nuestros principios, lo vemos destrozarse paulatinamente con el afán de encumbrar personas, insultándose unos a otros hasta llegar a la ofensa personal, destrozándose caníbalescamente, como lo hicieron en G. Pico, donde el compañero Di Mayo perdió la vida y otros varios fueron a parar al hospital, es triste; tristísimo, para los que por defender la intangibilidad de sus ideas, vagan, impelidos por esta injusticia brutal en un confin a otro del planeta sin haber fronteras que lo quieran recibir; que lo han sacrificado todo en su holocausto desde la juventud hasta el misérrimo patrimonio heredado; y más que triste, degradante y vil, es el dogmatizar su principio sagrado, la invulnerabilidad de las ideas que los mártires escribieron en heroicas páginas con la sangre de sus vidas, tronchadas a veces en plena flor.

Como si faltos de sentidos estuvieran, de sensatez, de dignidad y de moraleja, y con el amor y el recíproco respeto mutuo que se deben todos los humanos seres, perdido, avivan más y más el cáncer de las divergencias para que se apesure a devorarlo todo.

¿Dónde está la superioridad, sensatez y cordura de los hombres que ha de poner fin a este innecesario derroche de fuerzas, y de energías; a este desmembramiento injustificado del anarquismo?...

¡Huye de ellos la sensatez y la cordura, surgiendo del fondo de su corazón — como de ancestrales atavismos — el viperino veneno del instinto bestial, que a la fuerza rinde culto y el pensamiento holla!

¡A vosotras, compañeras, hermanas, me dirijo!...

Cien lanzas han roto ya inútilmente contra la probada independencia de vuestros criterios, con el propósito de que vosotras aticéis la hoguera, avivéis el fuego que ha de destruir la obra que tanto sacrificio ha costado a miles de ahogados compañeros — "El anarquismo" — consumando los miserables propósitos de algunos sicarios, que a pretexto de compañeros militan en nuestras filas, los cuales debían de ocupar el puesto del verdugo Palacios en "Ushuaia", o el de Primo de Rivera en España, sin conseguir mellar nuestro ánimo en lo más mínimo.

A vosotras, que obráis con cordura, que no os dejáis arrastrar por el torbellino de las insensatas pasiones, que quieren convertir el ideario sagrado que preconizan en una "bandería" — círculo vicioso del anarquismo — creada por el autoritarismo de sus militantes, os dirijo mis plácemes humildes.

¡Adelante... compañeras! ¡Continuad vuestra labor sin desmayos, sin hacer caso al insulto envolvente que de un lado os lanzan!

Vuestro y de la Anarquía.
Antonio Estévez.

Scranton, Pa. Octubre 12 de 1924.

Nota de Redacción. — Publicamos este artículo enviado desde Norte América por el compañero firmante, no por las sinceras

palabras de apoyo que hacía nuestra obra involucra, sino para que se conozca el criterio que tienen formado la mayoría de los compañeros extranjeros respecto de la división definitiva del anarquismo en la Argentina, y sobre todo, del ataque indecente, la calumnia artera y la difamación vergonzosa que los cacasenos del "protestismo" emplean contra todos los militantes anarquistas de probada honradez y criterio propio. En cuanto a los esfuerzos que ha realizado el "protestismo" para que se definan los "neutros", nosotros compadecemos a esos mediocres y pancistas su garral bobalicería.

...

Lo que siento

Mis ideas son: que las madres que crían hijos no los críen para ser esclavos de la sociedad; que se rebelen y que sean libertarias; que las ilumine una aurora llena de luz; que no se dejen engañar por esos farsantes que en nombre de la patria con convierten en carne de cañón.

¡Ah, militarismo! ¡Ah, máquina infernal que vas destruyendo pueblos, ciudades y países! por medio de esa manifestación de barbarie los padres quedan sin hijos, las hermanas sin hermanos y las madres que tanto sufren por sus hijos tienen que ser objeto de servidumbre de la tirana burguesía.

¡No, compañeras! Ayudémonos unas a las otras y hagamos sentir nuestra protesta; que ella no cese hasta que hayamos exterminado el clero, el capital y el gobierno.

¡No más militarismo!

¡No más leyes!

¡No más gobierno ni religión!

¡Viva la anarquía!

¡Abajo el militarismo!

Aurelia Rubio.

...

B. POPULAR "JUSTICIA Y LIBERTAD"

Hacemos saber a todas las agrupaciones culturales y centros anarquistas que esta Biblioteca Popular tiene su nuevo local social en la calle Montes de Oca 600, Avellaneda.

Ruégase la reproducción en la prensa anarquista.

Folleto en venta

A las compañeras que tengan ansias de elevar su mentalidad, le recomendamos la lectura de los siguientes folletos que tenemos en venta en nuestra administración:

- Huelga de Vientres. Bulfi . . . \$ 0.20
- Generación Consciente. F. Sutor . . . 0.40
- La Mujer, Teresa Claramunt . . . 0.15
- Los crímenes de Dios. Faure . . . 0.15
- Contestación a una creyente, Faure . . . 0.15
- Degeneración de la especie humana, Robin . . . 0.15
- La mujer esclava y la mujer pública, Chaugh-Robin . . . 0.15
- A las mujeres. J. Prat . . . 0.20
- Inmoralidad del matrimonio, Chaugh . . . 0.15
- El porvenir de nuestros hijos, Reichs . . . 0.15
- La mujer en la lucha social, G. Diez . . . 0.10
- Mis Proclamas, Juana Rouco . . . 0.20
- La juventud en marcha, Teresa Maccheroni . . . 0.20
- Cartas a una mujer, Luis Fabbri . . . 0.50
- La conquista del pan, Kropotkin . . . 0.50

Todos los pedidos deben venir acompañados de su correspondiente importe, más \$ 0.20 para franqueo.

Nuevo Folleto

La compañera Teresa Maccheroni, asidua colaboradora de NUESTRA TRIBUNA, tiene en preparación un nuevo folleto. Para regularizar el tiraje, poco más o menos, pide a los compañeros interesados en su venta, hagan desde ya sus pedidos a: R. Claudio — "Crisol" — Brasil 2875, Buenos Aires.

Administrativas

Recibimos

Tandil, A. Destefano, por sus. . .	\$ 1.20
Donación al periódico	1.—
Perpétua González, por sus.	1.20
Peralta, por revistas vendidas	1.—
A. Q. Blanco, por sus.	1.20
A. Almanza, por paquete	5.—
A. Sanz, por paquete	1.50
Gral. Madariaga, P. Barrios, por intermedio de Vinagre	1.20
M. Ortiz, id.	1.20
P. Glorden, id.	1.20
Vinagre, donación	1.40
Olavarría, Mondini, por sus.	1.10
Buenos Aires, Sobrino, por pag.	5.—
Donación al periódico	5.—
B. Blanca, sin carta	5.—
(Escriba quién los envió).	
Necochea, C. González, por sus.	5.—
M. del Plata, Matarazzo, por pag.	2.50
Bolívar, Quesada, por susc. de A. Ortega	2.40
Por folletos remitidos	2.—
Balcare, A. Aznar, por sus.	2.50
María Rubiales, por sus.	1.20
Copetonas, S. O. Varios, por pag.	3.—
E. Urgain, por pag.	3.—
Paraná, Gamella, por suscripciones Madariaga, E. C. Puyada, por sus.	1.—
María E. Hermida, por sus.	1.—
Elena Estefanía, donación	0.50
Buenos Aires, E. Vilar, por sus.	2.50
Donación al periódico	0.50
Teresa Maccheroni, don. al periód.	4.—
Rodríguez, Biagiotti, donación	5.—
Rafaela, A. García, por sus.	6.—
Por folletos remitidos	3.80
Beneficio de la velada organizada por el centro "Germen" a beneficio de NUESTRA TRIBUNA	
94.—	
For intermedio de "La Antorcha":	
Pergamino, Carmen Heredia, por suscripción	2.—
Encina, J. Alvarez, por sus.	2.—
Avellaneda, Del Rio, por pag.	4.—
Directamente, por pag.	2.—

Total de entradas \$ 189.10

Salidas

Impresión de este número	\$ 80.—
Correspondencia, certificados y franqueo de expedición	21.—
Diez rifas compradas a la Agrup. Pro-Escuela Racionalista de Madariaga	5.—
Déficit de la velada realizada en Tandil a beneficio de NUESTRA TRIBUNA	7.90
Compra de un sello remitente	2.50
Fago por un trimestre de alquiler de casilla postal	6.—

Total de salidas \$ 122.40

RESUMEN

Del número anterior	\$ 24.90
Entradas	189.10

Suma	\$ 214.—
Salidas	122.40

Para el número siguiente \$ 91.60

PARA VARIOS

"Ideas" Tandil, Antonio G. Blanco	\$ 0.60
"La Tierra" (Uruguay) Tandil, Antonio G. Blanco	\$ 1.20

PENSAMIENTO

No hay infierno ni presidio cuyas torturas sean comparables a las de los esposos mal avenidos o entre los cuales ha surgido la discordia. Unir indisolublemente uno a otro en nombre de la ley divina a seres que se odian y se persiguen, es una obra abominable que la ley civil ha tolerado por mucho tiempo y a la cual ya es hora de poner fin.

Dr. Mayaux.

AVISAMOS

A los lectores y suscriptores de la Revista Blanca, que tenemos para la venta, además de los libros Renacer, Los Hijos del Amor, Los Grandes Delincuentes y Sembrando Flores, algunos ejemplares de la Revista Blanca, encuadrada, al precio de \$ 7.00 cada una.

El Agente: Víctor Marín, Agüero 390.

Nuestro Correo

S. O. Varios, Copetonas. — Fué paquete al nuevo paquetero. Interpretamos vuestras intenciones. Saludos.

V. Fernández, M. del Plata. — Recibimos carta. Continuamos enviando el periódico en Avellaneda. El compañero que menciona aún no ha enviado ningún dinero.

Huitrón, México. — Recibí carta y 15 números del folleto de Fabbri. Quedo enterado de cuanto dice en ella. Para Bernal ya mandamos folletos. Saludos.

C. Taborda, Arrecifes. — El compañero Martínez, no ha abonado a esta hojita ninguna cantidad de dinero a nombre suyo.

A. Aznar, Balcare. — Recibí carta. Mande más clara la dirección nueva, pues es incomprendible la que envió. A esa misma dirección mandamos periódico, y según se expresa no lo ha recibido.

M. Ortiz, Madariaga. — Recibí carta. Dígale a Bóveda que el periódico se le envía puntualmente cada vez que aparece.

BALANCE DE LA FUNCION A BENEFICIO DE "NUESTRA TRIBUNA" CELEBRADA EN TANDIL EL 25 DE OCTUBRE.

Entradas	
153 entradas a \$ 1 cju.	\$ 153.—
Importe íntegro de la rifa	104.40
Total de entradas . . . \$ 257.40	
Salidas	
Alquiler de salón	\$ 100.—
Música	10.—
Maquinista teatro	5.—
Viajes y estadía de delegados	85.—
Atriz y actor	10.—
Utilero	5.—
Compra de un vidrio para aparador	2.—
Mil programas	8.—
Doscientos carteles color	8.—
Mil números de rifa	9.—
Mil cédulas	3.—
Mil entradas	6.—
Quinientos volantes	3.—
Acarreo de muebles al salón	2.—
Pieza música Hijos del Pueblo	1.—
Medio metro crepé	2.—
Harina, pintura para caracterizar, transporte de una sala rica de Balcare a Tandil y viceversa, un metro de género coco, etc.	6.30
Total de salidas . . . \$ 265.30	
Resumen	
Entradas	\$ 257.40
Salidas	265.30
Déficit \$ 7.90	
Revisadores del Balance:	
F. Bravo. — J. Calabrese — G. Orfivio Ríos	